

Organoa: Etxalarko Udala  
Batzarra: Ohizkanpokia eta premiazkoa  
Dealdia: Lehena, legalki egina  
Eguna: 2008/02/13  
Ordua: 18:00etan  
Lekua: Udaletxea  
Bertaratuak:

Órgano: Pleno del Ayuntamiento de Etxalar  
Sesión: Extraordinaria y urgente  
Convocatoria: Primera, legalmente establecida.  
Fecha: 13/02/2008  
Hora: 18:00 horas  
Lugar: Casa Consistorial  
Asistentes:

Alkatea / El Alcalde: D. Patxiku Irisarri Elizagoien jna.  
Zinegotziak / Concejales: D. Xabier Iturria Arburua jna.  
D<sup>a</sup>. Nerea Mitxelorena Iparragirre andrea.  
D<sup>a</sup>. Irati Lujua Etxenike andrea.  
D<sup>a</sup>. Arantxa Zubieta Amezttoy andrea.  
D. Agustín Arribillaga Damboriena jna.  
D. José Antonio Telletxea Bergara jna.  
Idazkaria / Secretaria: D<sup>a</sup>. Izaskun Gortari Sein andrea.

#### GAI ZERRENDAA

#### ORDEN DEL DÍA

#### **GAI BAKARRA.- EAE-ANV ETA EHAK-REN ILEGALIZAZIOARI BURUZKO MOZIOA.**

#### **PUNTO ÚNICO.- MOCIÓN SOBRE LA ILEGALIZACIÓN DE EAE-ANV Y EHAK.**

*Bilera hasieran, eta indarrean dagoen arautegiaren arabera,*

Abierta la sesión, y de conformidad con la normativa vigente,

*Aho batez ERABAKI DA:*

SE ACUERDA por unanimidad:

*Ez-ohiko eta premiazko bilera honen deialdia berrestea.*

Ratificar la convocatoria de esta sesión extraordinaria y urgente.

*Batzar Orokorraren aurrean EAE-ANV eta EHAK ilegalizazio prozesuari buruzko mozioa aurkeztu da. Alkateak mozio honen zergatia azaldu du, eta otsailaren 14rako dauden ekitaldien berri eman du (lan greba, Beran eta Lesakan manifestazioa), jendeari jakinarazi behar direnak.*

Se presenta al Pleno la moción sobre el proceso de ilegalización de EAE-ANV y EHAK. El Alcalde explica los motivos por los que se ha presentado dicha moción, y señala que para el día 14 de febrero hay previstas varias movilizaciones (huelga laboral, manifestación en Bera y Lesaka), las cuales deben darse a conocer a los vecinos.

*Arantxa Zubietak, aurkeztuko mozioa ikusirik, adierazi du beste alditan gertatu den bezala, oraingoan ere gabezi batzuk daudela, arazo honen zati bat agertzen baita bakarrik, beste zatia ez islatuz.*

Arantxa Zubieta señala que, vista la moción presentada y como ha ocurrido en ocasiones anteriores, hay algunas cosas que faltan, puesto que sólo se refleja una parte del problema y hay otra parte que no se menciona.

*Horren aurrean, Eusko Alkartasuna udal taldeak mozioari beste puntu batzuk gehitzea proposatzen du, eta biharko greban parte hartzeko edo ez hartzeko askatasun osoa izatea eskatzen du.*

*Irati Lujua erantzun du mozioa nahiko zehatza dela, eta ez duela gai honen eta Eusko Alkartasunak aurkeztuko mozioaren 6. puntuan artean loturarik ikusten.*

*Eztabaida bukatu ondoren, bozkatu egin da:*

*Herri Taldeak aurkeztuko mozioa: Patxiku Irisarrik, Xabier Iturriak, Nerea Mitxelorenak eta Irati Lujua bozkatu dute honen alde. Arantxa Zubieta, José Antonio Telletxea eta Agustín Arribillaga abstenitu egin dira.*

*Eusko Alkartasunak aurkeztuko mozioa: Arantxa Zubietak, José Antonio Telletxeak eta Agustín Arribillagak bozkatu dute honen alde. Patxiku Irisarri, Xabier Iturria, Nerea Mitxelorena eta Irati Lujua abstenitu egin dira.*

*Botuen gehiengoarekin, Herri Taldeak aurkeztuko mozioa onartu da.*

*Horrenbestez eta besterik gabe, 18:15ak direnean, alkateak bilerari amaiera eman dio, eta akta hau irakurri eta onartu ondoren, alkateak eta idazkariak sinatu dute, honek ziurtatuta.*

Alkatea,



Ante eso, el grupo municipal Eusko Alkartasuna plantea añadir otros puntos a la moción, y solicita que exista total libertad para participar o no en la huelga de mañana.

Irati Lujua contesta que la moción presentada es bastante concreta, y que no ve relación entre este tema y el punto 6º de la moción presentada por Eusko Alkartasuna.

Finalizado el debate, se proceda a la votación:

Moción presentada por Herri Taldea: votan a favor Patxiku Irisarri, Xabier Iturria, Nerea Mitxelorena e Irati Lujua. Se abstienen Arantxa Zubieta, José Antonio Telletxea y Agustín Arribillaga.

Moción presentada por Eusko Alkartasuna: votan a favor Arantxa Zubieta, José Antonio Telletxea y Agustín Arribillaga. Se abstienen Patxiku Irisarri, Xabier Iturria, Nerea Mitxelorena e Irati Lujua.

Por mayoría de votos favorables, se aprueba la moción presentada por Herri Taldea.

Y no habiendo más asuntos que tratar, y siendo las 18:15 horas, el Alcalde levantó la sesión, de la que se extiende la presente acta que, leída y conforme, firman el Alcalde y Secretaria que certifico.

Idazkaria,